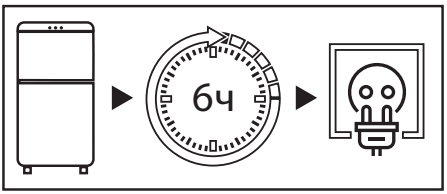
Руководство по эксплуатации

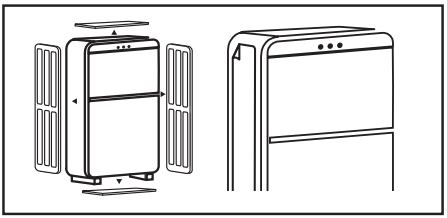
Холодильник
MFr4-55ASY

DEXP

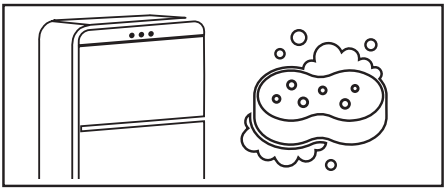
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



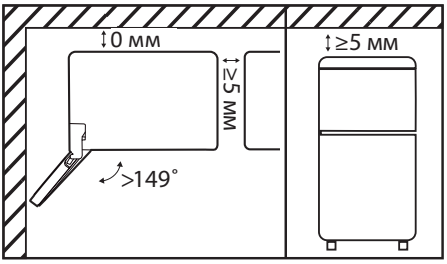
После транспортировки не подключайте холодильник к сети в течение 6 часов.



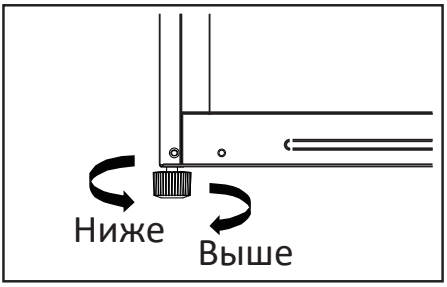
Перед использованием холодильника снимите прозрачную пленку на боковой панели, всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления.



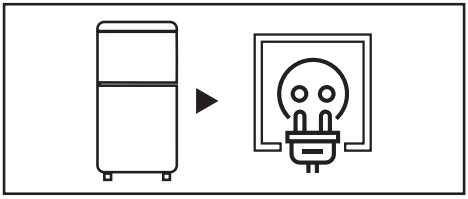
Тщательно вымойте холодильник.
Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель.



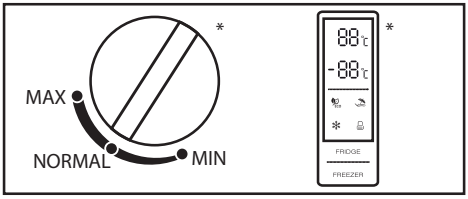
При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 149°. Соблюдайте минимальные свободные расстояния сверху, с задней и боковых его сторон (для более подробной информации обратитесь к разделу «Рекомендации по установке»).



Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу с помощью регулируемой ножки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Выравнивание устройства»).

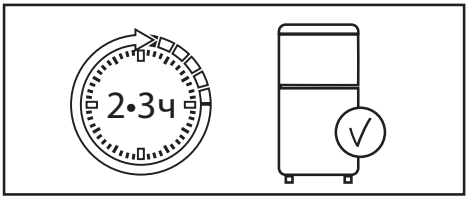


Включите холодильник в розетку. Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.

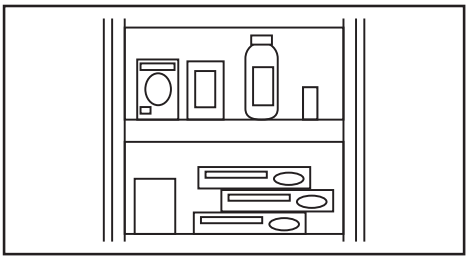


С помощью регулятора настройте рекомендуемую температуру (для более подробной информации обратитесь к разделу «Эксплуатация»).

*Вид регулятора температуры может отличаться в зависимости от модели холодильника.



После установки температуры дайте холодильнику поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура.



Поместите продукты в холодильник.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА 7

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ 7
Меры предосторожности 7
Электрическая безопасность 9
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ 10

УСТАНОВКА 11
Схема устройства 11
Рекомендации по установке 12
Технология Slot-In 12
Требования к дверному пространству 13
Выравнивание устройства 13
Установка и снятие дверных полок 14
Снятие полок холодильной камеры 14
Установка и снятие крышки регулятора влажности 15
ЭКСПЛУАТАЦИЯ 16
Панель управления 16
Перед первым использованием 17
Первое включение 17
Включение/выключение холодильной камеры 17
Выбор режимов 17
Настройка температуры 18
Зона свежести с регулировкой температуры 18
Сигнал об открытой дверце 18
Блокировка 18
Льдогенератор 19
Резервуар для воды 20
Энергосбережение 21
Холодильная камера 21
Морозильная камера 22
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ 22
Уход за дверным уплотнителем 23
очистка льдогенератора 23
Разморозка 23
Замена лампы 23
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 24
Коды ошибок 26

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 27

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ 28

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ 29

Перемещение и транспортировка 29

Утилизация 30

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 31

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.
Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Холодильник — устройство, поддерживающее низкую температуру в теплоизолированной камере. Применяется обычно для хранения пищи или предметов, требующих хранения в прохладном месте.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- Не позволяйте детям играть с устройством, так как они могут получить травму или повредить устройство.
- Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и техническое обслуживание устройства.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных полках устройства.
- Не позволяйте детям залезать внутрь устройства. Они могут оказаться заблокированными изнутри, также это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Во избежание угрозы удушения храните элементы упаковки и детали устройства вне досягаемости детей. Не оставляйте элементы упаковки вблизи колыбелей, детских кроваток, колясок и манежей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с руководством по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы устройства.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не трогайте лампочку в устройстве, если она включена длительное время, так как она может быть горячей.

- Лампочка, идущая в комплекте с устройством, не предназначена для использования в иных бытовых целях.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков устройства (например, мороженицы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.
- Не храните в устройстве емкости со взрывоопасными материалами.
- Вентиляционные отверстия в корпусе устройства должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Не пытайтесь разбирать устройство, а также вносить какие-либо изменения в его конструкцию.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: на кухнях для персонала в магазинах, в офисах и других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, в отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке устройства ввиду его значительного веса.
- Не берите продукты из холодильной или морозильной камеры мокрыми руками во избежание обморожения.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

ВНИМАНИЕ!

- Вид тока, напряжение и частота на месте установки устройства должны соответствовать данным, указанным на его паспортной табличке.
- Запрещается использовать удлинители шнура питания или электрические разветвители. Подключать устройство к розетке для нескольких устройств нельзя — это может привести к возгоранию.
- Запрещается использовать автономные преобразователи или энергосберегающие разъемы.
- Устройство должно быть заземлено. Если электрическая розетка не заземлена, подключайте устройство к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику. Неправильно выполненное заземление может привести к выходу устройства из строя или к поражению электрическим током.
- Подключайте устройство только к розетке, снабженной электрическим предохранителем (ток срабатывания предохранителя составляет от 10 А до 16 А).
- Шнур питания не должен быть поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться, что способно привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Розетка должна находиться в легкодоступном месте, а штепсельная вилка устройства — в свободном доступе. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.
- Если розетка не зафиксирована плотно, не вставляйте в нее штепсельную вилку во избежание риска поражения электрическим током.
- Любые электрические компоненты (штепсельная вилка, шнур питания, компрессор и др.) в случае неисправности должны быть заменены авторизованным сервисным центром.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- После транспортировки не подключайте устройство к сети в течение 6 часов.
- Проверьте правильность соблюдения всех пунктов в разделе «Электрическая безопасность». Если какой-то из пунктов нарушен, требуется устранить нарушение до подключения устройства.
- Снимите всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления. Не используйте упаковочный пенопласт для того, чтобы сделать подкладку под устройство.
- Перед началом использования устройства снимите прозрачную пленку на боковой панели, чтобы она не мешала нормальной работе системы охлаждения и не увеличивала энергопотребление устройства.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

ВНИМАНИЕ!

При установке устройства необходимо учитывать его климатический класс.

Климатический класс указан на этикетке с техническим описанием устройства, расположенной на его корпусе. Запрещается использовать устройство при температуре, превышающей установленные пределы. Климатический класс определяет условия эксплуатации устройства.

Климатический класс	Обозначение	Температура
Умеренный расширенный	SN	От +10 °C до +32 °C
Умеренный	N	От +16 °C до +32 °C
Субтропический	ST	От +16 °C до +38 °C
Тропический	T	От +16 °C до +43 °C

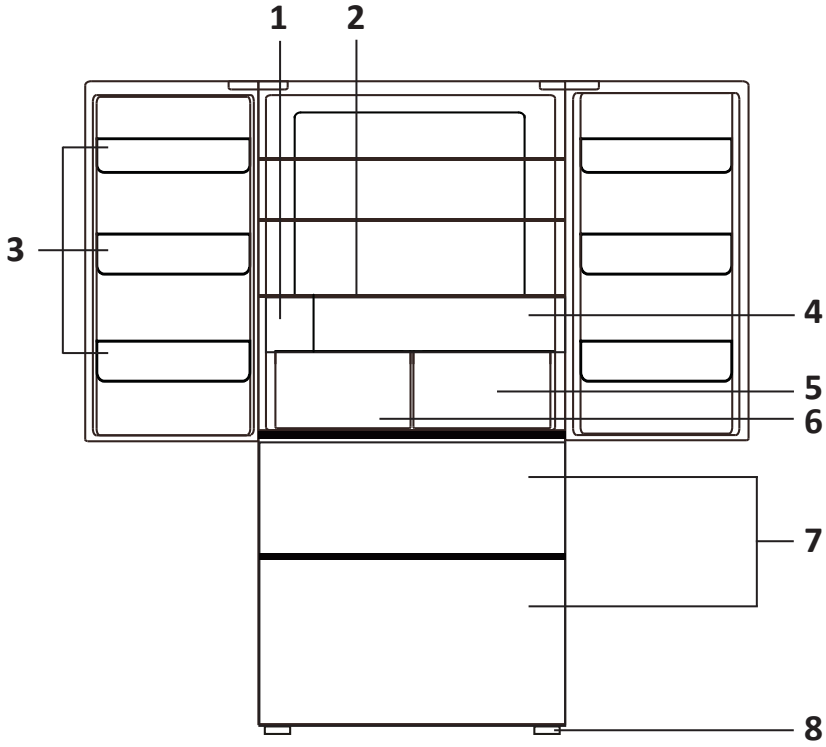
Умеренный расширенный — данный климатический класс предназначен для помещений с нестабильным отоплением (подвалов, подсобок, холодных коридоров), где температура может опуститься ниже комфортной.

Умеренный — универсальный климатический класс, включающий большинство устройств в магазинах России. Для жителей южных регионов, где температура летом может превышать +32 °C, эксплуатация устройства в таком случае возможна лишь в кондиционируемом помещении. В зимний период помещение обязательно должно быть отапливаемым.
N и SN в агрегатах отечественного производства могут иметь маркировку «УХЛ» (класс для умеренно-холодного климата).

Субтропический — предназначен для регионов, где в летнее время температура поднимается выше +38 °C.

Тропический — предназначен для южных регионов, где температура поднимается выше +40 °C, или для помещений с особыми условиями (южная сторона, отсутствие кондиционера, маленькая площадь).

СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Резервуар для воды.
2. Полки холодильной камеры.
3. Дверные полки холодильной камеры.
4. Ящик для фруктов и овощей.
5. Зона свежести с регулировкой температуры.
6. Зона повышенной влажности.
7. Ящики морозильной камеры.
8. Регулируемые ножки.

ВНИМАНИЕ!

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Данное устройство является постоянно работающим и издает характерные звуки, поэтому его нежелательно устанавливать в местах для отдыха и сна.
- Не устанавливайте устройство рядом с нагревательными приборами, под прямыми солнечными лучами, а также в местах с повышенной влажностью.
- Устанавливайте холодильник только в хорошо вентилируемом помещении.
- Результат деления общей площади помещения на количество хладагента, заправленного в холодильник, должен составлять не менее 8 г/м^3 (информацию о количестве хладагента см. на информационной табличке на задней стороне устройства, а также в разделе «Технические характеристики» данного руководства).
- Устанавливайте холодильник на твердую и ровную поверхность (пол), чтобы обеспечить его устойчивость, иначе он будет вибрировать и шуметь. Если холодильник установлен на напольном покрытии (например, на ковре), под него следует подложить твердые подложки, чтобы предотвратить изменение цвета из-за теплоотдачи.
- Убедитесь, что напряжение электрического тока, указанное в инструкции, соответствует параметрам сети. Подключите шнур питания в электрическую розетку. Не подключайте другие мощные электроприборы к этой же розетке.
- При размещении холодильника следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат или поврежден.
- При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90°, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.

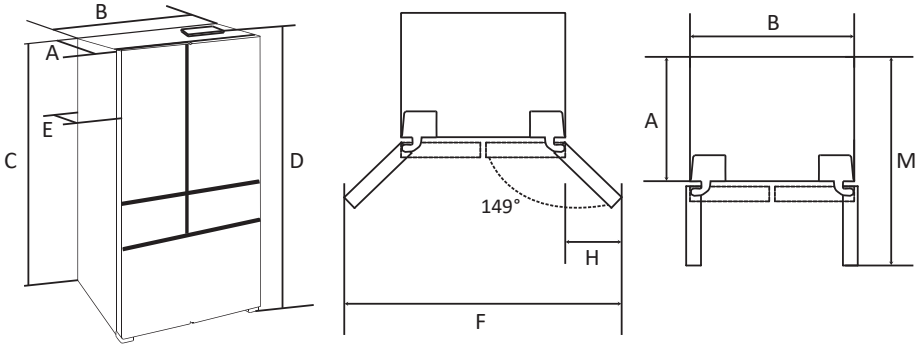
ТЕХНОЛОГИЯ SLOT-IN

Благодаря технологии Slot-In отвод тепла в этом холодильнике происходит в нижней части корпуса, поэтому боковые и задняя стенки холодильника не нагреваются, и устройство можно устанавливать практически вплотную.
Благодаря глубине 60 см (стандартная глубина кухонных фасадов) холодильник не выступает за фасады и гармонично вписывается в интерьер кухни.

Требования к встройке в гарнитур

- Когда дверь открыта на 90°, минимальный размер зазора между внутренними стенками ниши и самой выступающей точкой холодильника (с учетом ручек и открытой дверцы) должен составлять по 5 мм с каждой стороны.
- Чтобы учесть такие возможные факторы, как неровность пола и деформация панелей гарнитура, а также с целью удобства установки, рекомендуется увеличить зазор между внутренней стенкой ниши и корпусом холодильника до 8 мм с каждой стороны, а также обеспечить зазор 8 мм между верхней стенкой (потолком) ниши и верхним краем дверцы холодильника.
- Холодильник можно устанавливать вплотную к стене.

ТРЕБОВАНИЯ К ДВЕРНОМУ ПРОСТРАНСТВУ



A	B	C	D	E	F	H	M
54 см	91,1 см	185,65 см	191,2 см	60 см	132,9 см	21 см	101,8 см

ВЫРАВНИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Перед началом использования устройство необходимо выровнять на плоском и твердом полу. Несоблюдение данного требования может привести к его падению, повреждению и к травмам.

Чтобы отрегулировать ножку/ножки, немного наклоните устройство. Для того чтобы приподнять переднюю часть устройства, поверните ножку/ножки по часовой стрелке, а чтобы опустить — против часовой.

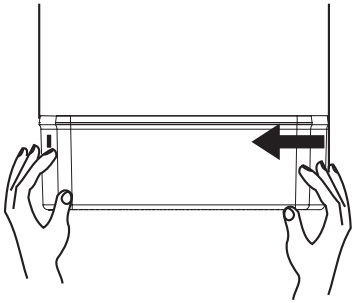
ПРИМЕЧАНИЯ

- Выравнивание следует выполнять, когда устройство пустое. Убедитесь, что в устройстве нет продуктов.
- Переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ДВЕРНЫХ ПОЛОК

Снятие дверных полок

Держа полку обеими руками, надавите на нее со стороны без направляющей, пока край полки не выйдет из паза (см. рисунок ниже).



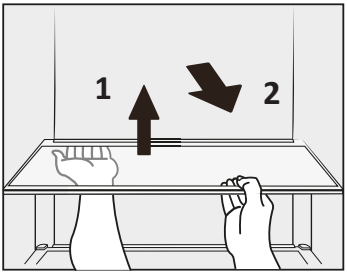
Установка дверных полок

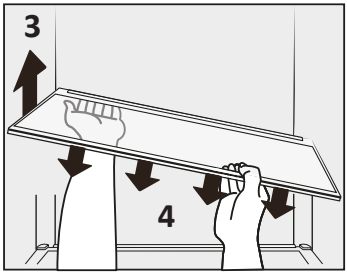
Держа полку обеими руками, зафиксируйте защелку со стороны направляющей, после чего слегка нажмите на противоположную сторону внутрь — направляющая встанет на место, и полка закрепится. Перед использованием убедитесь, что полка установлена надежно.

СНЯТИЕ ПОЛОК ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Для снятия полок выполните следующие действия:

1. Поднимите полку вверх.
2. Вытяните полку на небольшое расстояние в направлении, указанном на рисунке.
3. Наклоните полку в направлении, указанном на рисунке.
4. Выньте полку, потянув ее на себя.

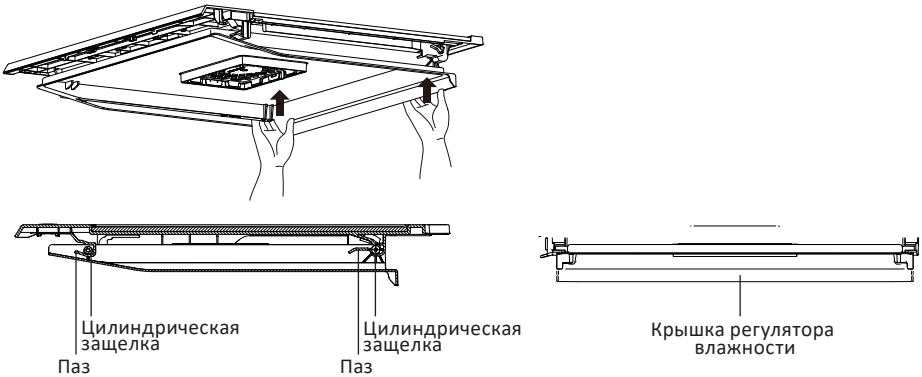




УСТАНОВКА И СНЯТИЕ КРЫШКИ РЕГУЛЯТОРА ВЛАЖНОСТИ

Снятие крышки

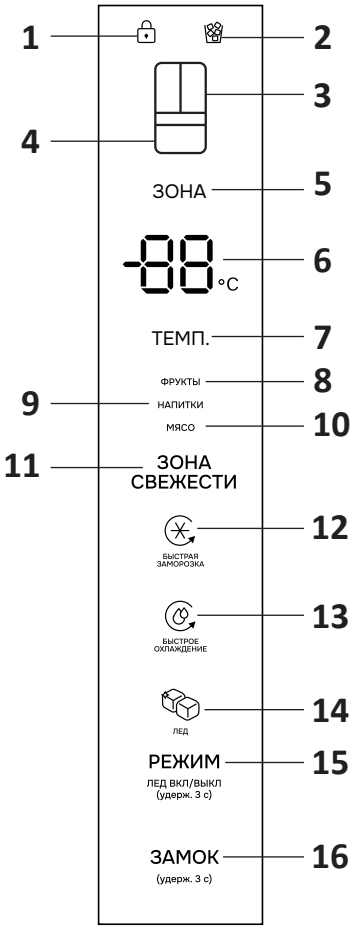
Заведите руку за левый/правый край крышки регулятора влажности, слегка приподнимите ее и потяните на себя, чтобы цилиндрическая защелка крышки вышла из паза. После этого извлеките крышку.



Установка крышки

Вставьте заднюю цилиндрическую защелку крышки в соответствующий паз за перегородкой. Затем вставьте переднюю цилиндрическую защелку в соответствующий паз спереди и аккуратно прижмите крышку до щелчка.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Индикатор блокировки.
2. Индикатор заполненного контейнера для льда.
3. Индикатор холодильной камеры.
4. Индикатор морозильной камеры.
5. Кнопка выбора рабочей зоны.
6. Индикатор температуры.
7. Кнопка настройки температуры.
8. Индикатор режима «Фрукты» (+4 °C).
9. Индикатор режима «Напитки» (0 °C).
10. Индикатор режима «Мясо» (-4 °C).
11. Кнопка выбора режима работы зоны свежести.
12. Индикатор режима быстрой заморозки.
13. Индикатор режима быстрого охлаждения.
14. Индикатор льдогенератора.
15. Кнопка выбора режима.
16. Кнопка блокировки.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием тщательно вымойте устройство. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель. Смазка предотвращает залом уплотнителя при закрывании дверей крышки.
- В некоторых моделях на фронтальной части полок (металлического цвета) наклеена прозрачная защитная пленка, перед использованием рекомендуется ее удалить.
- При первой установке устройства дайте ему поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. Полная стабилизация температуры во всех отделениях после включения может занять до 24 часов.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При первом включении на дисплее появятся следующие значения:

- температура холодильной камеры — +5 °C;
- температура морозильной камеры — -18 °C;
- зона свежести с регулируемой температурой будет работать при 0 °C;
- индикатор режима «Напитки» будет гореть.

При запуске по умолчанию активируется энергосберегающий режим: дисплей будет гореть 20 секунд, после чего погаснет. Данный режим экономит энергию и продлевает срок службы светодиодных ламп.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Нажмите кнопку «ЗОНА» — индикатор холодильной камеры начнет мигать. Затем нажмите и удерживайте кнопку «ЗОНА» в течение 10 секунд, чтобы выключить холодильную камеру. Когда холодильная камера выключена, на дисплее будет отображаться «— —».
Чтобы включить работу холодильной камеры, нажмите и удерживайте кнопку «ЗОНА» в течение 10 секунд.

ВЫБОР РЕЖИМОВ

Нажимайте кнопку «РЕЖИМ» для переключения режимов в следующем порядке:

- **Режим быстрой заморозки** — при выборе данного режима компрессор будет работать непрерывно, чтобы быстрее заморозить продукты и сохранить их свежесть. Режим быстрой заморозки автоматически отключается либо через 24 часа работы, либо когда морозильная камера достигнет -28 °C. Индикатор режима быстрой заморозки погаснет, и морозильная камера продолжит работать при обычной установленной температуре.
- **Режим быстрого охлаждения** — при выборе данного режима холодильная камера достигает установленной температуры за кратчайшее время, чтобы сохранить продукты максимально свежими. В этом режиме установленная температура холодильной камеры фиксируется на +2 °C. Время работы режима быстрого охлаждения: 150 минут. После этого режим автоматически выключится, индикатор функции погаснет, а температура вернется к предыдущему значению.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Холодильная камера

- Температура холодильной камеры по умолчанию: +5 °C.
- Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку «ЗОНА». Когда индикатор холодильной камеры начнет мигать, нажимайте кнопку «ТЕМП.», чтобы настроить температуру.
- Диапазон настройки температуры холодильной камеры: от +2 °C до +8 °C.

Морозильная камера

- Температура морозильной камеры по умолчанию: -18 °C.
- Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку «ЗОНА». Когда индикатор морозильной камеры начнет мигать, нажимайте кнопку «ТЕМП.», чтобы настроить температуру.
- Диапазон настройки температуры морозильной камеры: от -23 °C до -15 °C.

ЗОНА СВЕЖЕСТИ С РЕГУЛИРОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажимайте кнопку «ЗОНА СВЕЖЕСТИ», чтобы выбрать один из следующих режимов:

- Режим «Фрукты»: зона свежести будет работать при +4 °C.
- Режим «Напитки»: зона свежести с регулировкой температуры будет работать при 0 °C.
- Режим «Мясо»: зона свежести будет работать при -4 °C.

СИГНАЛ ОБ ОТКРЫТОЙ ДВЕРЦЕ

Если дверца холодильника открыта более 2 минут, раздастся звуковой сигнал, напоминающий о необходимости ее закрыть. После закрытия дверцы сигнал автоматически выключится.

Чтобы включить/выключить звуковой сигнал открытой двери, одновременно нажмите и удерживайте кнопки «ЗОНА» и «ЗОНА СВЕЖЕСТИ» в течение 3 секунд.

БЛОКИРОВКА

В заблокированном состоянии при нажатии любой кнопки на дисплее замигает индикатор блокировки, указывая на необходимость разблокировки. Нажмите и удерживайте кнопку «ЗАМОК» в течение 3 секунд — индикатор блокировки погаснет, и панель управления разблокируется.

Для блокировки панели нажмите и удерживайте кнопку «ЗАМОК» в течение 3 секунд.

Включение/выключение льдогенератора

- При первом включении питания льдогенератор автоматически включится.
- Удерживайте кнопку «РЕЖИМ» в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить льдогенератор. Когда льдогенератор включен, загорится соответствующий индикатор, и льдогенератор начнет работу. При выключении льдогенератора индикатор погаснет, и производство льда прекратится. Когда контейнер для льда заполнен, загорится соответствующий индикатор, и производство льда прекратится.

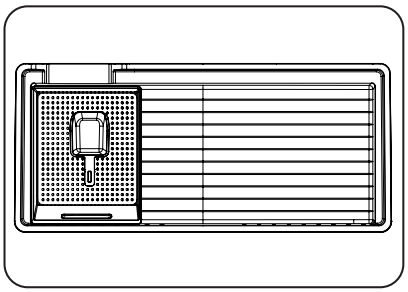
Примечание: лед будет производиться до тех пор, пока датчик не коснется льда. По окончании производства льда используйте специальный совок, чтобы извлечь лед.

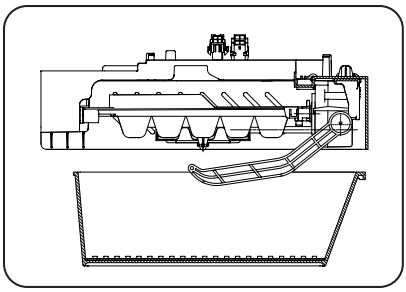
Оповещение об отсутствии воды

- Когда в резервуаре льдогенератора закончится вода, индикатор льдогенератора начнет мигать, и производство льда автоматически прекратится.
- После наполнения резервуара водой индикатор перестанет мигать.

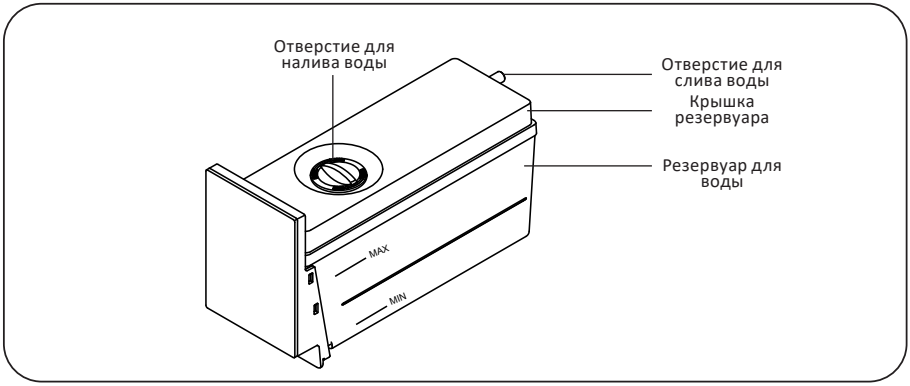
Внимание!

- При использовании льдогенератора убедитесь, что он включен, а в резервуаре есть вода.
- Для обеспечения нормальной работы льдогенератора своевременно наполняйте резервуар водой. Количество воды не должно превышать максимальную отметку. Наполняйте резервуар только чистой водой. Не используйте газировку, сок, молоко, алкоголь, масло и т.д.

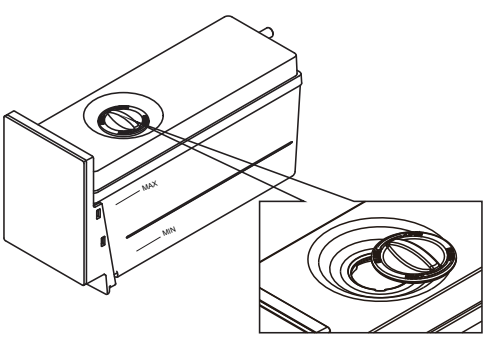


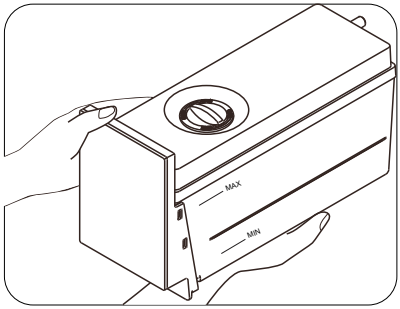


РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ



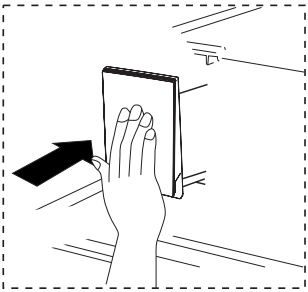
1. Откройте крышку отверстия для налива воды и долейте воду до отметки «MAX».





Примечание: устанавливайте/извлекайте резервуар аккуратно во избежание разбрызгивания воды.

2. Вставьте резервуар до упора. В правильно установленном положении его крышка должна оказаться на одном уровне с крышкой ящика для овощей и фруктов. В противном случае лед производиться не будет.



ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

- Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия. Соблюдайте минимальное расстояние от устройства до ближайших предметов (см. раздел «Рекомендации по установке»).
- Расположение ящиков, полок и стеллажей согласно схеме устройства обеспечивает наиболее эффективное использование энергии, поэтому рекомендуется придерживаться его.
- Чтобы увеличить пространство для хранения (например, при размещении охлажденных и замороженных продуктов большого объема) средние ящики/полки можно снять. Верхние и нижние ящики/полки при необходимости снимаются в последнюю очередь.
- Равномерное заполнение холодильной и морозильной камер способствует оптимальному энергопотреблению.
- Дайте теплым продуктам остыть, прежде чем помещать их в холодильную или морозильную камеру.
- Размораживайте замороженные продукты в холодильной камере. Холод замороженных продуктов снижает потребление энергии.
- Открывайте дверцу только на короткое время, чтобы свести к минимуму потери холода. Не открывайте дверцу холодильника слишком часто.
- Уплотнения дверей устройства должны быть чистыми и без повреждений.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Холодильная камера предназначена для хранения фруктов, овощей, напитков и других продуктов, которые должны быть употреблены в короткие сроки.
- Упакуйте продукты перед размещением.
- Чтобы уменьшить количество влаги и последующее образование льда, разместите жидкость в герметичной емкости.
- Не ставьте продукты или контейнеры с продуктами вплотную к задней стенке, так как они могут примерзнуть к стенке или испортиться из-за воздействия низкой температуры.
- Размещайте продукты так, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в холодильном отделении.
- Овощи следует хранить в зоне свежести.
- Полки холодильной камеры могут быть отрегулированы по высоте для удобства хранения продуктов.
- Оптимальная температура для хранения продуктов составляет +5 °C.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Морозильная камера предназначена для приготовления льда, низкотемпературного замораживания продуктов и хранения замороженных продуктов, которые не будут употребляться в пищу в ближайшее время. Низкая температура морозильной камеры позволяет сохранять продукты в течение длительного времени.
- Обратите внимание на классификацию (4 звезды, 2 звезды, 1 звезда) морозильной камеры и соответствующие сроки хранения замороженных продуктов.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом, поскольку замороженные продукты могут оттаять.
- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя. Если на упаковке нет информации, продукты не следует хранить в замороженном виде дольше трех месяцев с момента покупки.
- Мясо следует разрезать на кусочки для удобства хранения.
- Замороженные продукты следует хранить в герметичной индивидуальной упаковке. Убедитесь, что упаковка не повреждена.
- Размороженные продукты следует сразу употребить, не замораживайте их повторно.
- В случае длительного отключения электроэнергии, а также какой-либо неисправности устройства извлеките замороженные продукты и проверьте их состояние. Утилизируйте испорченные продукты, остальные продукты разместите в прохладном месте.
- Чтобы разморозить продукты, достаньте их из морозильной камеры и разместите в холодильной камере или в помещении при комнатной температуре. Чтобы быстро разморозить продукты, можно воспользоваться, например, микроволновой печью.
- Если Вы хотите разморозить только часть продуктов из упаковки, извлеките их и сразу же закройте упаковку, чтобы избежать «ожога морозильной камеры» и уменьшить образование льда на оставшихся продуктах.
- Оптимальная температура для хранения продуктов составляет -18 °C.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой или обслуживанием устройства выньте из него все продукты и отключите его от сети питания.
- Для очистки рекомендуется использовать мягкие полотенца или губки, смоченные водой и неагрессивными моющими средствами.
- Не используйте для чистки жесткие или металлические щетки и другие абразивные материалы, а также зубную пасту, органические растворители (например, спирт, ацетон и т.д.), кипяток, кислоты и щелочи, поскольку они могут повредить покрытие устройства.
- Регулярно очищайте дверной уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, после этого тщательно его высушите.
- По окончании чистки тщательно протрите остатки влаги. Подключайте устройство к питанию только после того, как убедитесь, что все его части полностью высохли.

УХОД ЗА ДВЕРНЫМ УПЛОТНИТЕЛЕМ

Следите за чистотой дверного уплотнителя. Липкая еда и напитки могут привести к тому, что уплотнитель прилипнет к холодильнику и порвется при открывании дверцы. Вымойте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой. После очистки ополосните и тщательно высушите его.

ВНИМАНИЕ!

Включайте устройство только после полного высыхания уплотнителя.

ОЧИСТКА ЛЬДОГЕНЕРАТОРА

При первом использовании или после длительного бездействия функция очистки активируется комбинацией кнопок на дисплее.
Льдогенератор автоматически выполнит 3 цикла ополаскивания — это займет около 3 минут. Перед выбором функции очистки убедитесь, что уровень воды в резервуаре для льда составляет не менее половины.

1. Выдвиньте верхний ящик морозильной камеры и освободите контейнер для льда (если он уже заполнен льдом), после чего установите его на место и закройте верхний ящик морозильной камеры. Не вынимайте контейнер для льда во время очистки во избежание попадания воды в морозильную камеру.
2. Налейте достаточное количество воды в резервуар (не менее половины).
3. Включите функцию очистки льдогенератора. Для этого нажмите и удерживайте кнопки «ТЕМП.» и «РЕЖИМ» в течение 3 секунд. Во время очистки индикатор заполненного контейнера начнет мигать, устройство будет издавать звуковые сигналы. По завершении очистки звуковой сигнал прекратится, а индикатор заполненного контейнера перестанет мигать.

РАЗМОРОЗКА

Холодильник оснащен системой автоматического размораживания, поэтому регулярная ручная разморозка не требуется.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

Для замены лампы освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство сконструировано и изготовлено для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы возникнет проблема, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования. Если решение не привело к исправности устройства, и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблемы	Возможные причины	Решение
Включенное в электросеть устройство не работает	Вилка вставлена неплотно	Подключите устройство к источнику питания, плотно вставив вилку в розетку
	Перебой питания	Проверьте напряжение в сети
Нет внутреннего освещения	Неисправность лампы	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены лампы
Фрукты/овощи замерзли при хранении	Продукты были размещены возле задней стенки устройства. Температура в этой зоне наиболее низкая	Не размещайте продукты, которые могут легко замерзнуть, возле задней стенки
Слишком низкая температура в холодильной/ морозильной камере	Температура внутри камеры настроена некорректно	Установите более высокую температуру
Конденсат снаружи устройства	Устройство установлено в помещении с повышенной влажностью	Это нормальное явление. Удалите влагу сухой тканью
Конденсат внутри устройства или на дне крышки зоны свежести	В устройстве поддерживается высокая влажность, чтобы сохранить свежесть овощей и других продуктов	Это нормальное явление. Удалите влагу сухой тканью
	Влажность в помещении высокая, а дверцы открываются слишком часто	Не открывайте дверцы так часто и не держите их открытыми слишком долго
	Уплотнитель дверцы неплотно прилегает	Очистите уплотнитель или исправьте его положение

Проблемы	Возможные причины	Решение
Иней вокруг вентиляционных отверстий	Дверца не закрывается должным образом	Убедитесь, что продукты внутри устройства не мешают закрытию дверцы
	Уплотнитель дверцы неплотно прилегает	Очистите уплотнитель или исправьте его положение
Длительная работа компрессора	Высокая температура окружающей среды	Это нормальное явление
	Устройство перегружено продуктами	Не размещайте слишком много продуктов за раз
	Размещение теплых продуктов	Дайте продуктам остыть перед размещением
	Дверца открывается слишком часто	Не открывайте дверцу слишком часто
	Слишком толстый слой инея внутри устройства	Необходимо разморозить холодильник
Дверца устройства закрывается неплотно	Продукты или иные предметы мешают закрытию двери	Уберите предметы, мешающие закрытию двери, или разместите их иначе
	Уплотнитель двери деформирован	Откройте дверцу и прогрейте уплотнитель феном, затем закройте дверцу и дайте уплотнителю время остыть
Стенки устройства нагреваются	Температура в помещении повысилась	Увеличьте площадь рассеивания тепла или разместите устройство в проветриваемом и прохладном месте
Неприятный запах в устройстве	Хранение испорченных продуктов	Утилизируйте испорченные продукты и очистите устройство. Не храните продукты слишком долго
	Хранение в открытом виде продуктов, имеющих сильный запах	Храните такие продукты в специальных контейнерах
	Внутренняя поверхность устройства загрязнена	Очистите поверхность согласно разделу «Уход и обслуживание»

Проблемы	Возможные причины	Решение
Фактическая температура отличается от установленной	Размещение теплых продуктов внутри устройства	Это нормальное явление
	Устройству требуется некоторое время, чтобы температура в отделении достигла заданной. После стабилизации фактическая температура в разных зонах отделения может отличаться с отклонением ± 3 °C	Дайте температуре стабилизироваться в течение некоторого времени, прежде чем измерять ее
Дверца тяжело открывается	Дверцу открыли сразу же после закрытия	Открытие дверцы в течение 1 минуты сразу после закрытия может быть затруднено вследствие разницы давления внутри и снаружи устройства. Попробуйте открыть дверцу чуть позже, после стабилизации уровня давления внутри устройства
Устройство работает шумно и издает странные звуки	Устройство установлено на неровной поверхности / не было выровнено должным образом	Установите устройство на твердой и ровной поверхности, отрегулируйте ножки (см. раздел «Выравнивание устройства»)
	Устройство касается соседних предметов	Уберите предметы или отодвиньте устройство
	Скрип ящиков/полок	Извлеките ящик/полку и установите заново
	Звук звенящих бутылок	Отодвиньте бутылки друг от друга

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Описание
FS	Неисправность датчика холодильной камеры
rH	Неисправность датчика температуры окружающей среды
rS	Неисправность датчика холодильника
bS	Неисправность датчика переменной температуры
dS	Неисправность датчика оттаивания
IC	Неисправность датчика льдогенератора
dH	Нарушение процесса оттаивания
CO	Сбой коммуникации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MFr4-55ASY
Торговая марка	DEXP
Климатический класс	N, SN, ST, T
Класс защиты от поражения эл. током	I
Класс энергоэффективности	A++
Напряжение сети (В)	220–240
Частота (Гц)	50
Мощность подключения (Вт)	150
Мощность при разморозке (Вт)	210
Номинальная сила тока (А)	1,5
Расход электроэнергии (кВт·ч/год)	376
Расход электроэнергии (кВт·ч/сутки)	1,03
Общий объем (л)	584
Общий полезный объем (л)	536
Полезный объем морозильной камеры (л)	192
Полезный объем холодильной камеры (л)	344
Хладагент и его масса (г)	R600a, 75
Замораживающая способность (кг / 24 ч)	10
Автономное сохранение холода (ч)	12
Система размораживания холодильной и морозильной камер	NoFrost
Вес нетто (кг)	120
Уровень шума (дБА)	38
Вспениватель	Циклопентан
Габариты (Ш × Г × В) (см)	91,1 × 60 × 191,2
Тип крепления шнура питания	Y
Степень защиты от пыли и влаги	IPX0
Тип компрессора	Инверторный
Область применения	Бытовое
Комплектация	Устройство, подставка для яиц, руководство по эксплуатации

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

DEXP

MFr4-55ASY



A++

РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

376 кВт·ч/год



344 л



192 л



38 дБА

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации. Правила и условия установки устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из устройства. Затем переместите устройство, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
- плотно закройте дверцы устройства и закрепите их клейкой лентой, чтобы во время перевозки они не могли открыться;
- убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- устройство необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов устройства не был поврежден.

ВНИМАНИЕ!

Транспортировка устройства должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка устройства осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением оно должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.
- Старые устройства имеют остаточную стоимость. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар. Экологичный способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция устройства должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать устройство, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого устройства и упаковки от нового устройства может быть получена в местных муниципальных органах.
- Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы.
- При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.
- Более подробную информацию о переработке устройства можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.

Manufacturer: Hefei Snowky Electric Co., Ltd.
No.369, Qingluan Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China.

Изготовитель: Хэфэй Сноуки Электрик Ко., Лтд.
№369, шоссе Цинлуань, зона экономического и технологического развития, г. Хэфэй, пров. Аньхой, Китай.
Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК».
690002, Приморский край, г.о. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Некрасовская, д. 59, каб. 2.
Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.
В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	3 года	10 лет
Инверторный компрессор	10 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:
https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

